|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **Международный союз электросвязи**  **Бюро стандартизации электросвязи** |  |

Женева, 5 февраля 2021 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.: | **Коллективное письмо 12/12 БСЭ**  SG12/MA |  |
| Тел.: Факс: Эл. почта: Веб-страница: | +41 22 730 6828 +41 22 730 5853 [tsbsg12@itu.int](mailto:tsbsg12@itu.int)  <http://itu.int/go/tsg12> | – Администрациям Государств – Членов Союза  – Членам Сектора МСЭ-Т  – Ассоциированным членам МСЭ-Т, участвующим в работе 12‑й Исследовательской комиссии  – Академическим организациям −  Членам МСЭ |

|  |  |
| --- | --- |
| **Предмет**: | **Виртуальное собрание 12‑й Исследовательской комиссии, 4–13 мая 2021 года** |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

Имею честь пригласить вас принять участие в следующем собрании 12-й Исследовательской комиссии (Показатели работы, QoS и QoE), которое планируется провести полностью в виртуальном режиме с 4 по 13 мая 2021 года включительно.

12-я Исследовательская комиссия МСЭ-Т является ведущим форумом по разработке международных стандартов в области показателей работы, качества обслуживания (QoS) и оценки пользователем качества услуги (QoE). Эта работа охватывает все виды оконечного оборудования, сетей, услуг и приложений – от передачи речи по сетям фиксированной связи с коммутацией каналов до мультимедийных с беспроводным доступом, обеспечиваемых по сетям с коммутацией пакетов.

Стандарты, разработанные 12-й Исследовательской комиссией, имеют большое значение для операторов при обеспечении уровня обслуживания, который необходим для привлечения и удержания клиентов, поэтому регуляторные органы ориентируются на технические руководящие указания 12-й Исследовательской комиссии в своей деятельности, направленной на достижение высоких уровней QoS и QoE на национальных рынках.

Просим принять к сведению, что стипендии не предоставляются, все собрание в полном объеме проводится на английском языке, и устный перевод не обеспечивается.

Открытие собрания состоится в первый день работы в 11 час. 30 мин. по женевскому времени с использованием [инструмента дистанционного участия MyMeetings](https://remote.itu.int/).

Обязательные рабочие часы (11 час. 30 мин. − 13 час. 00 мин. и 13 час. 30 мин. − 15 час. 00 мин. по женевскому времени) будут отведены для пленарных заседаний, на которых принимаются решения, и ограниченного количества сессий по Вопросам, при этом в максимально возможной степени будет учтена разница во времени между дистанционными участниками. Докладчики могут запланировать дополнительные сессии для обсуждения технических вопросов, примыкающие к обязательным рабочим часам.

**Основные предельные сроки**:

|  |  |
| --- | --- |
| 4 марта 2021 г. | − [Представление Членами МСЭ-T вкладов](https://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/Default.aspx?groupid=T17-SG12), для которых запрашивается письменный перевод |
| 4 апреля 2021 г. | − Регистрация (в онлайновой форме на домашней странице исследовательской комиссии <https://itu.int/go/tsg12>) |
| 22 апреля 2021 г. | − [Представление вкладов Членами МСЭ-T](https://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/Default.aspx?groupid=T17-SG12) (с помощью опции "Непосредственное размещение документов") |

Практическая информация о собрании содержится в **Приложении** **A**. Проекты повестки дня и плана распределения времени собрания, подготовленные Председателем 12‑й Исследовательской комиссии г-ном Кваме Баах-Ачимфуором (Гана), приводятся в **Приложении** **B**.

Желаю вам плодотворного и приятного собрания.

|  |  |
| --- | --- |
| С уважением,  *(подпись)*  Чхе Суб Ли Директор Бюро стандартизации электросвязи | This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg12  ИК12 МСЭ-Т  Последняя информация о собрании |

**Приложения**: 2

ПРИЛОЖЕНИЕ A

Практическая информация о собрании

Методы и средства работы

**ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ И ДОСТУП К ДОКУМЕНТАМ**: Вклады Членов следует представлять, используя опцию ["Непосредственное размещение документов](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/)"; проекты временных документов (TD) следует представлять по электронной почте в секретариат исследовательских комиссий, используя [соответствующий шаблон](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). Доступ к документам собрания обеспечивается с домашней страницы Исследовательской комиссии и ограничен Членами МСЭ‑Т, имеющими [учетную запись пользователя МСЭ с доступом к TIES](http://www.itu.int/TIES/).

**РАБОЧИЙ ЯЗЫК**: Собрание в полном объеме проводится только на английском языке.

**ИНТЕРАКТИВНОЕ ДИСТАНЦИОННОЕ УЧАСТИЕ**: Для обеспечения дистанционного участия во всех сессиях, включая сессии, на которых принимаются решения, такие как пленарные заседания рабочих групп и исследовательской комиссии, будет использоваться инструмент [MyMeetings](https://remote.itu.int/). Делегаты должны зарегистрироваться на собрании и, беря слово, должны называть себя и организацию, к которой они относятся. Дистанционное участие обеспечивается по принципу "максимальных усилий". Участникам следует принять к сведению, что собрание не будет задерживаться или прерываться из-за невозможности какого-либо дистанционного участника подключиться, прослушивать или выступать, по усмотрению председателя. В случае если качество речевого сигнала дистанционного участника признается неудовлетворительным, председатель может прервать дистанционного участника и воздерживаться от предоставления этому участнику слова до устранения проблемы. Функция чата собрания является его неотъемлемой частью, и ее использование приветствуется для содействия эффективному управлению использованием времени в ходе сессий.

Регистрация, новые делегаты, стипендии и визовая поддержка

**РЕГИСТРАЦИЯ**: Регистрация является обязательной и проводится в онлайновой форме на домашней странице Исследовательской комиссии **не позднее чем за один месяц до начала собрания**. Как указано в [Циркуляре 68 БСЭ](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0068), в системе регистрации МСЭ-Т требуется утверждение заявок на регистрацию координатором; порядок настройки автоматического утверждения этих заявок описан в [Циркуляре 118 БСЭ](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0118). Некоторые опции в регистрационной форме применяются только для Государств-Членов. Членам МСЭ предлагается по мере возможности включать в свои делегации женщин.

Регистрация является обязательной и осуществляется в онлайновой форме на [домашней странице Исследовательской комиссии](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/12/Pages/default.aspx). В отсутствие регистрации делегаты не смогут получить доступ к [инструменту дистанционного участия MyMeetings](https://remote.itu.int/).

**НОВЫЕ ДЕЛЕГАТЫ, СТИПЕНДИИ И ВИЗОВАЯ ПОДДЕРЖКА**: Для виртуальных собраний, поскольку они не связаны с поездками, стипендии не предоставляются и визовая поддержка неприменима. Сессии по вопросам институциональной поддержки для новых делегатов будут проводиться по усмотрению председателя Исследовательской комиссии.

ПРИЛОЖЕНИЕ B

Проект повестки дня и план распределения времени

1 Открытие собрания

2 Принятие повестки дня

3 Запрос о наличии деклараций по ПИС в соответствии с политикой МСЭ-Т

4 Обратная связь и отчеты о проделанной между собраниями работе (начиная с января 2021 г.)

4.1 Утверждение отчетов о девятом собрании ИК12

4.2 Статус проектов Рекомендаций, по которым получено согласие

4.3 Работа, проделанная между собраниями ИК12

5 Рассмотрение результатов работы собрания КГСЭ (январь 2021 г.) и положения дел с подготовкой к ВАСЭ-20:

6 Структура ИК12, Докладчики и Докладчики, ответственные за взаимодействие

7 Рассмотрение и распределение документов

8 График проведения специальных собраний

9 Программа работы

10 Оборудование для проведения собрания и электронные методы работы

11 Собрания групп Докладчиков по Вопросам 1/12 и 2/12

12 Собрания Рабочих групп, включая специальные собрания

13 Отчеты о собраниях Рабочих групп по Вопросам 1/12 и 2/12, включая

13.1 Новые направления работы

13.2 Утверждение/получение согласия/вынесение заключения/исключение Рекомендаций

13.3 Согласование Технических отчетов/справочных текстов

13.4 Работа, проделанная между собраниями

13.5 Исходящие заявления о взаимодействии/сообщения

13.6 Рассмотрение программы работы

14 Согласование порядка очередности перевода Рекомендаций, по которым получено согласие

15 Будущие собрания и дальнейшая деятельность ИК12

16 Любые другие вопросы

17 Благодарности и закрытие собрания

ПРИМЕЧАНИЕ. ‒ Обновления повестки дня можно найти в Документе SG12-TD1399.

Проект плана распределения времени

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Первая половина дня** | | **Вторая половина дня** | |
| Вторник  4 мая |  | Пленарное заседание, посвященное открытию собрания ИК12 | Пленарное заседание, посвященное открытию собрания ИК12 и открытие собраний Рабочих групп 1, 2 и 3/12 (поочередно) | [Открытие собраний Рабочих групп 1, 2 и 3/12 (поочередно)] |
| Среда  5 мая | Специальные собрания Рабочих групп по Вопросам (одновременно) | | Специальные собрания Рабочих групп по Вопросам (одновременно) | |
| Четверг  6 мая | Специальные собрания Рабочих групп по Вопросам (одновременно) | | Специальные собрания Рабочих групп по Вопросам (одновременно) | |
| Пятница  7 мая | Специальные собрания Рабочих групп по Вопросам (одновременно) | | Специальные собрания Рабочих групп по Вопросам (одновременно) | |
| **Выходные дни** | | | | |
| Понедельник 10 мая | Специальные собрания Рабочих групп по Вопросам (одновременно) | | Специальные собрания Рабочих групп по Вопросам (одновременно) | |
| Вторник 11 мая | Специальные собрания Рабочих групп по Вопросам (одновременно) | | Специальные собрания Рабочих групп по Вопросам (одновременно) | |
| Среда 12 мая | [Специальные собрания Рабочих групп по Вопросам (одновременно)] | Закрытие собраний Рабочих групп 1, 2 и 3/12 (поочередно) | Закрытие собраний Рабочих групп 1, 2 и 3/12 (поочередно) | [Закрытие собраний Рабочих групп 1, 2 и 3/12 (поочередно)] |
| Четверг  13 мая |  | Заключительное пленарное заседание ИК12 | Заключительное пленарное заседание ИК12 | [Заключительное пленарное заседание ИК12] |

ПРИМЕЧАНИЕ. ‒ Подробное описание плана распределения времени и обновления к нему можно найти в Документе SG12-TD1400.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_